



# Sistema sanitario

La sanidad en Suiza dispone de una amplia y excelente red de recursos. Todos los habitantes están totalmente asegurados obligatoriamente contra accidentes y enfermedad. Numerosas consultas médicas, farmacias y hospitales aseguran la atención sanitaria.

### Sistema de seguros

Todos los habitantes de Suiza tienen que disponer de un seguro de enfermedad y accidentes. Quien se mude a Suiza deberá contratar <u>tales seguros</u> en los tres primeros meses desde su llegada. Hay que asegurar a los niños en el plazo de tres meses tras su nacimiento. Las prestaciones de los seguros obligatorios están reguladas por la legislación. Todos los asegurados tienen derecho a recibir la misma atención médica.

#### **Financiación**

El sistema sanitario suizo es financiado conjuntamente por el Estado (la Confederación, los cantones y los municipios), los empresarios y los propios asegurados. Los asegurados pagan una prima mensual para el seguro de atención médica y el seguro de accidentes que es fijada cada año y varía de cantón a cantón. Quien caiga enfermo(a) o tenga un accidente tiene además que contribuir al pago de los gastos (co-pago). Son las llamadas franquicia (Franchise) y una suma que paga siempre el asegurado (Selbstbehalt), que en este último caso tiene un tope máximo por año.

## Exención de la obligación de seguro médico

En Suiza, toda persona que vive o trabaja debe tener un seguro médico. En casos especiales, es posible solicitar una exención – por ejemplo, si se tiene un buen seguro en el extranjero o si se trabaja en Suiza solo por un corto tiempo.

En el cantón de Appenzell Ausserrhoden, las solicitudes son evaluadas por la "Institución Común KVG" en Olten. Importante: la solicitud debe presentarse dentro de los 3 meses posteriores a la llegada o al inicio del trabajo.

La duración de la exención depende del caso individual. Toda la información y el formulario en línea se encuentran en: <a href="www.kvg.org">www.kvg.org</a>

#### **Traducciones**

No es fácil hablar en un idioma extranjero con médicos, farmacéuticos o enfermeros. Por eso, algunos hospitales ofrecen servicios gratuitos de traducción a cargo de intérpretes interculturales especialmente formados para estos cometidos. Los pacientes deberían informarse al respecto con sufiente antelación.





# Más información (enlaces, direcciones, folletos, hojas informativas)

www.hallo-ar.ch/es/salud/sistema-sanitario